

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
30,84+ 2,16 (GST) = 33 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou
noviny předplacené,
je v pravém horním
rohu štítku!

J

Time
Committed
À dé lai
convenu

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite1-416@rogers.com
abrezina4222@rogers.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 23.

(251.)

Vol. 11.

satellite



1-416

Thursday,

December 6,

2001

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2
www.satellite1-416.com

Stará dobrá kapela



Nové divadlo v Torontě uvedlo komedii Jiřího Hubače v režii Tomáše Mašky STARÁ DOBRÁ KAPELA. V hlavních rolích hrají (zhora a zleva) Jana Fabianová (Andula), Tomáš Mašek (Áda), Zuzka Znášiková (Hermína), Jiří Benda (Pindas), Milan Črhák (Bambásek), Pavel Král (Bedar) a Bohouš Máca (Šáňa). O hře píše Věra Kohoutová na straně 3. Další fotografie můžete nalézt na internetu www.satellite1-416.com.

satellite 1-416

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,

Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite1-416@home.com

abrezina4222@home.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,

Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10

Tel.: (4202/02) 74 77 74 76

Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.56 CDN \$ per line/col.

(20.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 30,84+2,16 = 33,00,
pro ostatní svět CND \$ 44,- US \$ 33,-
v ČR 450 Kč, na Slovensku 550 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church); 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00.
Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905)
337-7457.

KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers
Church); Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00, 7 Glenora Ave., Toronto,
Ont. M6C 3Y2. Tel.: (416) 656-0473.
Duchovní správce: Rev. Basil E. Coward.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius), 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a
pá.: 19:00, t., so 18:00. Anglická: Ne: 9:00
aso: 17:00, Farář: M. Verčimák. Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 18:00.
Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.:
(416) 532-5272. Fax: (416) 516-5311.

Slovenský evangelický kostel
augšburgského vyznání sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála
Premenenia nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord) 10350 Woodbridge Ave.,
Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko.
Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
sobota 17:00 hodin. Duch. správce: Rev. L.
Švorčík, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905)
523-1932 nebo (416) 532-5272; 464 Plains
Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice:
(Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Vánoční program
v Československém baptistickém sboru

200 Annette St., Toronto

Slavnostní poslední adventní bohoslužby budou

24. prosince 2001 v 11 hodin

Po nich bude následovat banket se společným zpěvem koled o 14 hodině.

Vánoční bohoslužby se konají v úterý 25. prosince opět v 11 hodin.

Při těchto bohoslužbách bude vánoční program dětí.

Vánoční bohoslužby v Římskokatolickém kostele
svatého Václava

496 Gladstone Ave., Toronto

24. prosince (po) Štědrý den - 23:00, 25. prosince (út.) Slavnost narození Páně - 10:30,

26. prosince (st.) Svátek sv. Štěpána - 18:00, 27. prosince (čt.) Svátek sv. Jana

Evangelisty - 18:00, 28. prosince (pá.) Svátek sv. Mladíček - 18:00

30. prosince (ne.) Svátek sv. rodiny - 10:30, 31. prosince (po.) Svátek Silvestra I. -

17:00, 1. ledna (út.) Slavnost Matky Boží, Panny Marie - 10:30

Slavnostní bohoslužby

v Slovenském evangelickém kostele svatého Pavla

1424 Davenport Rd., Toronto

24. prosince - Štědrý den - 17:30, 25. prosince - Hod Boží - 10:45 (VP).

31. prosince - Silvestr - 17:30, 1. ledna - Nový rok 10:45 (VP)

* VÁNOČNÍ NÁKUP V PRAVÝ ČAS - TÝDEN PŘED ŠTĚDRÝM DNEM:



VÁNOČNÍ TRHY

na Masaryktownu-Restaurace Praha
Neděle 16.12. od 10:30Součástí tržní bude expozice tradičních českých a moravských
vánočních ozdob a dekorací z přírodních materiálů

Rozmanité vánoční cukroví * Zdobené perníčky
Věnečky, koláče, štrůdlé, vánočky * Teplá jídla
Kalendáře 2002-stolní i nástěnné, knižní novinky/Jn Czech Bookstore
Dřevěné hračky * Videokazety Video EL Canada
Oštepky, saláty, salámy, slovenské klobásky, horčice
Velký výběr slovenských a českých domácích polotovarů,
tatranky, fidorky, bonboniéry
Keramické formy * Malovaná těžítka * Obrazy
Vánoční stolní dekorace a jiné zboží



ČERSTVÉ VÁNOČNÍ STROMKY!

Info: 416-439-4354

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbijená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 20:00 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Nářadový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek

od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Informace Dita a Charlie Hykelovi: (416) 223-6411.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon: (416) 538-5507

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00, středa: 16:00-21:00

Tel.: 416-431-9477

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné,
pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena
rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

Jiří Grosman
vystoupí
se svou skupinouv seriálu koncertů
na Masaryktownu

Classical jazz of Forties

v pátek 7. prosince 2001 v 19:30

Kalendář

29.11.-8.12.

Tři hry Václava Havla
Victory Café 581 Markham St.

29.11.-6.12.2001

Výstava Franka Jakšovského

v Seymour Art Gallery,

4360 Gallant Avenue, North Vancouver,

B.C.

7.12. (pá) 19:30

Jiří Grosman and his group

Masaryktown

8.12. (so) - odpoledne

Mikulášská pro děti

Masaryktown

8.12. (so) - večer

Mikulášská zábava pro dospělé

Masaryktown

9.12. (ne) - 12:00

Mikulášská zábava pro děti

v Hale kostela sv. Václava

Toronto

14.12. (pá) 18:00

Velká vánoční X-mas Party

na Masaryktownu

16.12. (ne)

Vánoční trhy na Masaryktownu

23.12. (ne) 14:00

Vánoční koledy

v Československém bapt. kostele

200 Annette St.

24.12. (po) 23:00

Půlnoční mše v kostele sv. Václava,

Toronto

31.12. (po)

Silvestrovská zábava na Masaryktownu

31.12.

Silvestrovská zábava

v Hale kostela sv. Václava

31.12. (po) 18:30

Silvestrovská zábava v Calgary

RCL, 755-40 St. S. E.

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny ve čtvrtek
6. prosince 2001 v 2:22.
Příští rozšířené vánoční
číslo vyjde
20. prosince 2001**

Masarykova doplňovací škola
se koná v Torontě v kostele
sv. Václava (496 Gladstone Ave.)
každou sobotu od 9 do 11 hodin.
Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu
od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace MMI: (416) 439-4354

**Vyučovanie slovenského jazyka
pre deti - zdarma!!!**
V sobotu od 9:30 do 12:00 hod.
v St. Andrew's School,
145 Millbank Dr., Oakville
Informace Viera Banková:
905-337-7457.

Sezóna Nového divadla začala úspěšně

Hubačova Stará dobrá kapela diváky chytla

"Bedare, podívej. Zvonice. Kostel. Radnice. Škola. Podívej! Všechno na svém místě." Úvodní slova, která zazněla po krátkém motivu studentské hymny Gaudeamus igitur..., si mnozí z nás velice rádi notovali alespoň v duchu s divadelním reproduktorem. A ten povzdech nad obrázkem, který vtipně režisér Tomáš Mašek prostřednictvím diaprojektoru "zavěsíl" na pozadí scény.

Snad jsme si ani nikdy předtím tak neuvědomili, že česká města měla svůj vnitřní řád a život. Prosim vás, můžete mi říct, co je to za město? - obrátili se návštěvníci všech představení Hubačova Staré dobré kapely na nás. Velice rádi jsme tuto malou informaci poskytli - byla to Kroměříž. Starobylé malebné město rozkládající se v samém středu Moravy a na nížinné ploše břehů řeky Moravy.

Volba velice dobře promyšlená. Tom věděl, že to chytne lidi u srdce. "Je to krásna," povzdechli si jedni, zatímco ti druzí, ti, co měli k hlasitým povzdechům poněkud dále, jen pokyvovali hlavami. V očích ale měli takové ty jiskřičky sentimentu. Nedá se nic dělat, nová vlast se nám může líbit ve všech stranách a promnoho a ještě více důvodů, nikdo z nás však nezapře svůj původ a své kořeny. A tím pochopitelně nemyslí, že bychom měli všichni pocházet z historické Kroměříže.

Takže Bedar, kapelník bývalé školní kapely, dnes již trvale na pokraji srdečního kolapsu, s Pindasem, bývalým premiantem třídy a dnes dobře "zabydleným" právníkem, pokročili na scénu a děj se mohl rozvíjet. Pavel Král s Jirkou Bendou jej otevřeli.

Bývalí spolužáci se sešli na svém sjezdu. Po mnoha letech. Přijeli již vlastně dědečkově. Se svými pravdami života. A s tou troškou života, která jim ještě zbývala. Nic na ni nemohli již změnit, a ani nic měnit již nechťeli. Čtli se ještě na chvíli zastavit a poohlédnout za tím, co po sobě snad jednou zanechají (či nezanechají), snad ještě chtěli na chvíli zastavit čas a vrátit se do let, která v nich stále zvonila tím v nikom neutuchajícím školním zvonkem. Bylo vůbec možné nalistovat několik set stránek života zpět a začít číst knihu od jejího téměř začátku?

Hra se rozehrává a na scénu přicházejí další spolužáci - Šána (Bohouš Máca), svého času vynikající student s nadějnou budoucností, ale dnes beznadějný a s ničím spokojený bruchoun, který nemá daleko k hrubému slovu, a Áda (Tomáš Mašek), člověk s hlavou stále někde v oblacích, filozof zdánlivě docela obyčejných a všedních dnů, jehož osud jej - ač miluje život a lidi - postavil k jejich rakvím.

"Víte, ve vás je něco... v tom pohledu... takový nějaký mír, porozumění, nevím, jak bych to řekl. Člověk má pocit, že s vámi se mu nemůže nic stát, i kdyby umíral. To je veliký dar, pane Nováček," promlouval k Ádovi Bambásek (Milan Círk) z kvarty, oddaný obdivovatel čtveřice staré dobré kapely, složené z oněch bývalých spolužáků, kteří si usmysleli, že se pokusí vrátit alespoň na těch několik dnů na samotný začátek vstupu do života.

Děj, který nemá velké zvraty a žádné velké akce, protkávají ještě tři ženy. Dvě z nich jsou spolužačky. Na Marušku Kurandovou se velice často vzpomíná a její příjezd je zejména Šanou a Pindasem, dvěma celoživotními rivaly - pokud se jedná o Maruščinu přízeň, netrpělivě očekávan. Andula (Jana Fabiánová), ta dobrá a kdysi krásná studentka, je dnes ochromena špatným zrakem a udivena rychlostí, jakou se život přehoupí, stále působí svěžím a neunaveným dojmem. Ovšem je napovrch, neboť poodkryje-li roušku této již hrané veselosti, zjistí divák, že i její vlak zůstal tam někde na konečné již stát a že to, co jí přece jenom trošku hýbá, je její naděje, že přece jen na stáří nezůstane úplně sama.

Druhá žena, ta, co nemá s kapelou a spolužáky vůbec nic společného, jen že jednoho z nich - Ádu - má za muže, se jmenuje Hermína (Zuzka Znášiková). Obyčejná a utrpená ženská, která tím svým zrovna tak obyčejným a utrpeným způsobem obdivující milující svého muže, přiměje diváka spíše k lítosti nad tím, jak si se svým životem neví rady. A chtěla by, ale neví jak. Přes vlastní já se prostě nemůže přehoupnout, a ani Áda jí už nemůže pomoci, protože vlastně každý z nich stojí na jiném břehu, i když se oba svým způsobem pořád potřebují.

Téměř v závěru tragikomedie se setkáváme ještě se dvěma spolužáky - Josefem (Pepíček Čermák) a Bergmanem (Jirka Škoda), kteří však jen dokresluji atmosféru tehdejších let. Přijdou s několika vzpomínkami a jsou svědky vyvrcholení děje. Konečně totiž nastává okamžik, kdy se dělá prezentace a divák si uvědomuje, za jakých okolností se mnozí spolužáci rozprchlí do světa či z něho již odešli.

A kdo bude hrát tu Kurandovou a kdy vlastně přijde na scénu, a vůbec přijde či nepřijde? - byly otázky diváků o přestávce. Marušku Kurandovou režisér obsazovat nemusel, protože několik dnů před sjezdem odejde navždycky. "Zase mě zradila," míní ukřivdění Šána, který svůj život, jak sám sobě bez sentimentality přiznává, vlastně projel.

Za zvukařským a světelným panelem seděl Ivo Mejzr

Pokud se rozhodnu psát o tom, co právě v divadle děláme, je to obvykle o režisérech a hercích. O jejich přístupu k nastudování role, jejich počitech a nakonec o dojmech, které v nich role zanechaly. Samozřejmě že divadlo jsou především herci na scéně. Jenomže co by si počali, kdyby kolem sebe neměli to správné zázemí? Techniku, která hlavně ve velkých divadlech ovlivňuje konečný efekt.

Nicméně ani malá divadla se bez jistého vybavení neobejdou. Vezměme si třeba to "naše". (Nepatří nám sice, a žádné nám nikdy patřit ani nebude - tak bohatí nejsme, ale proto, že se nám natolik dostalo pod kůži, můžeme vlastně onen přívlastek i použít.) Takže to naše divadlo na Queen Street West v Torontě sice neodpovídá představám moderního scénografa, režiséra a herce, ale když se člověk musí spokojit i s tím málem, naučí se respektovat jeho podmínky a dokonce i s nimi pracovat. Zajisté našim divákům neuniklo, jak málo prostoru měli herci pro pohyb. Vím, tentokrát nešlo ve hře o pohyb, o akci, ale o mluvené slovo. Nicméně prostory byly natolik stísněné, že oni čtyři "muzikanti" se museli mít pořádně na pozoru, aby buď o něco nezavadili anebo sami sebe při sebemenším pohybu nezranili. Zvládli to. Při premiéře a reprízách nedošlo k žádnému pádu, ale totéž by se nemohlo říci o zkouškách. Potvrdili by to hned dva lidi najednou - Pavel, který měl pád se židli jaksi pod kontrolou a dokázal pohyb zpomalit, a Bohouš, který se s pódia doslova svezl do hlediště. Naštěstí se jim nic nestalo. Také vám neunikly schody z hlediště na jeviště? Tak to byl výkon ode všech, kteří na scénu nastupovali z hlediště. Vystoupit ze tmy do světla není nikdy ta nejlepší volba, člověk obvykle na první moment oslepne a až po chvíli si jeho oči začínají zvykat na přívětivost světla. Něco se snažil režisér Tomáš Mašek eliminovat právě světelným obrazem města na pozadí scény, ale stejně to od herců chtělo cvik a obozřetnost.

Bez hudby a světelných efektů si divadlo ani neumíme představit. Tentokrát v jedné osobě zvukař a osvětlovač Ivo Mejzr, který se obvykle věnuje jen hudbě, si chvílemi připadal jako čtyřruký. Kdybyste viděli jeho pracovní stůl v kumbále nad sedadly hlediště - jistě jste si jeho bidýlka - zvukové kabiny - všimli, nevěděli byste, kam dříve pohlédnout. Magneták, světelný panel, zvukový panel, spousta kazet již doma připravených s nahrávkami a před sebou text hry a přesně vyznačenými slovy, která byla znameními, kdy a co má z pásku pustit do sálu. Nutno zdůraznit, že v průběhu čtyř představení neudělal jedinou chybičku. Nikde se spád hry pro jeho eventuelní zakolísání ani nepozastavil a ani nezdřel a ani nezpůsobil špatný nástup herců. Ivo pracuje s rozvahou a přehledem. Vždycky. Když má předepsáno "blackout", tak bude prostě tma, jak mu sdělil pokyn hercova gesta, slova či inspicient. Pochopitelně zažil i nějakou tu horkou chvíli třeba v závěru hry, kdy končí studentská hymna, má se udělat tma a hned nato se mají rozeznít tóny téže hymny ve veselějších až tanečních pojetí. Mezitím se herci musejí zformovat a nastoupit si na děkovačku - tak to aby skutečně měl hned ty ruce čtyři. A vidíte, vystačil se dvěma. Sám by potvrdil, že mnohem rafinovanější situace ale zažil při muzikále třeba Holka nebo kluk či Hledám děvče na boogie-woogie, kdy zpívající herci byli opášení osobními mikrofony. Ale i s tím si Ivo poradil. A nikdy jste jej nemohli vidět na prknech, jež znamenají svět - klanět se nechodí, potlesk ale slyší a určitě ho u srdce hřeje.

A pak se řekne, že divadlo jsou především herci. Nejsou, jsou to všichni dohromady. Protože divadlo je jedna velká magická krabice, a ač to není na první pohled vidět, pracuje podle promyšlených zákonitostí. A všichni, kteří se v té krabici pohybují, je musejí chtít - nechtě respektovat. A to se pak dělá umění kultivované. Nechci hodnotit, jak daleko-bližko má naše amatérské Nové divadlo k opravdovému umění, ale fakt je, že vnitřní zákonitosti pracují a jsou všemi respektovány, aby se nakonec z pódia ozvala krásná čeština či slovenština a poté vše, co k tomu patří, je tou kultivovanou krásou přijeli. A proto to vlastně všichni děláme...

Takže, na shledanou na komedii dell'arte Tři v tom v pátek 1. března následujícího roku. (vk)

Farnost svatého Václava

srdečně zve na

Silvestrovskou zábavu,

kteří se koná v Hale kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave. v Torontě

Program

17:00 Děkovná bohoslužba

19:00 večeře

20:00 Taneční zábava

Vstupné 45 dolarů, studenti 35 dolarů

Rezervace nutná

Vstupenky u pana J. Ovčáčka: 416-225-9324

Czech & Slovak Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, Ont. K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary consulates of the Czech Republic in Canada

Calgary

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek

#820-1122 4th Street S.W.

Calgary, AB T2R 1M1

Tel.: (403) 269-4924, fax: (403) 261-3077.

E-mail: jelinek@terrmanagement.com.

Toronto:

Honorary Consul: V. L. Rosický

701-4711 Yonge St.

Toronto, ON, M2N 6K8

Tel.: 416-226-4528, fax: 416-226-5679

E-mail: consul@canczech.com,

www.canczech.com.

U: 16:00-18:00, Čt.: 10:00-12:00

Vancouver

Honorary Consul: M. F. M. Hermann

P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Honorary consulates of the Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver,

V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,

Calgary T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday

17:30-19:30.

Mr. Ludovít Zanzotto Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00

Mr. Mark Kmec Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Medical

Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

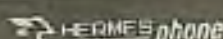
Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

POLYGON
reportér ZápádČeský zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.
Napište si o ukázkové číslo!POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Phone

Lowest Phone Rates
to Slovakia
and Eastern Europe

Phone-to-phone calls:

\$0.22/min. - to Slovakia
\$0.30/min. - to mobile phones

- Hermes 800 - sold on line at
www.hermesphone.com
- open your calling account
- access through 1-877-250-7474
- rechargeable on-line

Visit our Web site to:

- find complete information;
- purchase your Hermes 800 account;
- recharge your Hermes 800 account;
- check the balance of your account;
- check your call history;
- make a free online phone-call to our
hotline 1-877-452-8651.

www.hermesphone.com

Denní kronika

1.12.2001

Výbuch metanu zabil
na Kladně tři horníkyKladno-právo/Marie Heřmánková-Tři
horníky ve věku 29, 34 a 36 let zabil metan,
který ve čtvrtek pětáctičet minut před
půlnocí explodoval na dole Schoeller v
Libušíně u Kladna.Těžce popálený čtyřiatřicetiletý havíř
bojuje o život v pražské nemocnici na
Vinohradech. "Utrpěl popáleniny třetího a
čtvrtého stupně na devadesát procentech
těla a inhalační trauma. Je zázrak, že
zraněním dosud nepodlehli," uvedla
ředitelka nemocnice Marie Alušiková. Zranění
byli při výbuchu ještě další dva
muži, ti však vyvázli z hořící pasti jen s
těžkým šokem. Oba se vrátili do vinařické
věznice, kde jsou v péči lékařů," uvedla
ředitelka nemocnice Marie Alušiková. Zranění
byli při výbuchu ještě další dva
muži, ti však vyvázli z hořící pasti jen s
těžkým šokem. Oba se vrátili do vinařické
věznice, kde jsou v péči lékařů," uvedla
ředitelka nemocnice Marie Alušiková.Podobnou tragédií v kladenských dolech
nepamatují a celá oblast je v šoku. "Jde o
neobvyklý přírodní úkaz, protože na metan
je kladenské uhlí chudé," uvedl tiskový
mluvčí společnosti Českomoravské doly,
které šachta Schoeller patří, Radek
Chalupa. K neštěstí došlo šest set metrů
pod povrchem. "Čtyři havíři pracovali s
razicími kombajny na čelbě a zatím nejsme
schopni určit, z jakého důvodu došlo k
zahoření metanovzdušné směsi, která je
spolu s tlakovou vlnou zasáhla. Další dva
lidé pracovali zhruba sto metrů od místa
výbuchu, těm se nic vážného nestalo,"
popsal Chalupa. Patro, na kterém k havárii
došlo, bylo celé po výbuchu uzavřené, ale
na ostatních místech se pracuje dál. Nikdo
z havířů přicházejících na ranní směnu
neodmítl podle vedení dolu sfát pod zem.Od časného rána visí na šachetní věži
černá vlajka a na pracovních dolu byl
patrný smutek a rozčarování. Většina z
havířů, kteří byli v osudnou chvíli také pod
zemí, zapla ulmí kamarádů v místní
kantýně. "Všechny jsem je znal, byli to
mladí kluci. Je to hrozné neštěstí zrovna
před Vánoci," říkal se slzami v očích havíř
Jaromír Štrobl. Zemřelým kolegům zhotovili
havíři symbolické pouto a vystavili ho spolu
se zapálenou svíčkou ve vrátnici dolu. Do
jeho prostor ale vedení dolu vstup veřejnosti
zakázalo. Vedení dolu podle Chalupy rodiny
obětí okamžitě kontaktovalo. "Ještě během
dne budeme zjišťovat jejich potřeby a jsme
připraveni jim vyjít maximálně vstříc," řekl
Chalupa. Za posledních šest let došlo v
kladenských dolech ke čtyřem smrtelným
úrazům a pouze jeden se stal na dole
Schoeller. V žádném případě nešlo o havárii
podobného typu, k jaké došlo ve čtvrtek
v noci. Na dole Tuchovice došlo ke dvěma
smrtelným úrazům v roce 1995 a k dalšímu
o dva roky později. Na dole Schoeller zemřel
jeden zaměstnanec při havárii 13. 3. 2000.
Vzhledem k tomu, že kladenské uhlí je
podle odborníků chudé na metan,
nerozmísťují se čidla zjišťující koncentraci
plynu pod zemí tak blízko sebe jako
například na Ostravsku."Tomu ale nelze vinu na havárii přičítat.
Přesné příčiny havárie zatím opravdu
neznáme, dosud jsme neměli možnost
sestoupit do místa výbuchu, které se musí
nejprve odvětrat. Počítám, že se tam
dostaneme až v sobotu ráno," vysvětlil
předseda Obvodního báňského úřadu
Vojtěch Rašpíčka, který vyšetřování důlní
havárie povede. "Čidla nic nesignalizovala,"
řekl Chalupa.O tom, že výbuch skutečně metan, podle
něj svědčí tlaková vlna, která se vytváří
vždy po rychlém shoření metanovzdušné
směsi. Na místě havárie zasahovalo v noci
asi dvacet příslušníků Báňské záchranné
služby. Podle jejich výpovědi k žádné
devastaci chodby nebo závalu po výbuchu
nedošlo. Přesnější příčiny havárie by mohly
být známy koncem příštího týdne.

Vánoce budou asi na blátě

Praha-právo/Václav Pergl-Nejen letošní
Mikuláš, ale i vánoční svátky budou asi na
blátě. Očekává se totiž teplo, na Mikuláše
až 8 stupňů a na Vánoce až 6 stupňů.
Vyplývá to z dlouhodobé předpovědi počasí
hydrometeorologický ústav v Praze. "Na
vánoční svátky tradičně přichází obleva a
letos nás zřejmě také nemine," potvrdil
Právu v pátek Vladimír Seifert z uvedeného
ústavu. Uvedl, že prosinec má být teplotně
nadprůměrný a srážkově průměrný. V
závěru prosince už by ale mělo být chladněji.
Na horách by sněh měl už vydržet.
Nevylučujeme ale, že některé dny by místo
sněžení i na horách mohlo pršet," řekl
Seifert. A jak bude? Od 1. do 10. prosince
se očekávají ráno mlhy nebo nízká
oblačnost, která se ojediněle protáhne. Noční
teploty 0 až minus 6 st., denní 0 až 6 st. Ve
druhé polovině dekády postupně oblačno a
srážky. V noci 3 až minus 3, přes den 3 až
9 st. Kolem Mikuláše by tedy mělo být asi 8
nad nulou. Je to o čtyři stupně méně, než
původně meteorologové předpovídali.
"Předpověď upřesňujeme každý den. Proto
i ta na vánoční svátky je jen 65 procentní,"
řekl Seifert. Od 11. do 20. prosince má být
oblačno, občas srážky, v noci 2 až minus 4,
přes den 0 až 6 st. Od 21. do 31. prosince
se očekává oblačno, občas srážky, noční
teploty v rozmezí 2 až minus 5 st., odpolední
0 až 6 stupňů. Postupně má být polojasno,
v nížinách mlhy nebo nízká oblačnost. V
závěru dekády ochlazení.

3.12.2001

Někteří poslanci píší
zákony pro své firmyPraha-právo/Nadja Adamičková, Marie
Königová-Politici si přes své výzvy k
dodržování zákonů sami nedělají těžkou
hlavu s paragrafy, které veřejným
funkcionářům ukládají, aby ohlášili zájem
svůj či svých příbuzných na projednávání
věci. To nedávno předvedli např. poslanci
Pavel Němec (US), Jaroslav Palas (ČSSD)
a Pavel Suchánek (ODS). Ti se ve
Sněmovně zjevně dostali do konfliktu zájmů,
když předkládali návrhy, na kterých jsou
zainteresováni jako členové privátních firem
nebo zájmových sdružení. To předem v
parlamentu neohlásili, ač jim to zákon
ukládá. Testy jim však nehrozí. Pavel
Němec předložil novelu silničního zákona,
podle které by dopravce měl právo nahlížet
do ústřední evidence obyvatel kvůli
totožnosti černých pasažérů. Přitom sám
je členem firmy, jejímž předmětem činnosti
je mj. přepravní kontrola hromadné osobní
dopravy. Podobně se v minulosti angažoval
při projednávání zákona o řidičských
průkazech, přičemž další z předmětů
podnikání firmy Ingspeed-Servis, kde působí,
je vyučování řízení motorových vozidel. Ani
v jednom z případů ale před svými kolegy
střet zájmů nepřiznal. "Já si myslím, že
poslanec musí oznámit střet zájmů tam,
kde fakticky o něco jde," řekl Němec na
dotaz Práva, proč před poslanci zamlčel
fakta. Sice přiznal, že se firma Ingspeed
zabývá přepravní kontrolou, argumentoval
však tím, že "jestli cestující zaplatí nebo ne,
jde to k tíži dopravce". Vzdor výpisu z
obchodního rejstříku Němec popřel, že by
firma prováděla výuku a výcvik žadatelů o
řidičák. Poslanec nepřipouští, že by v těchto
případech porušil zákon. "To by tady musel
každý oznamovat to, že je ve střetu u
zákonu o pohřebnictví, protože každému
může někdo zemřít, u daní protože každý je
poplatníkem," uvedl Němec.Za směšný a absurdní označil svůj případ
Jaroslav Palas, který se výrazně angažoval
kolem zákona o myslivosti. Sám je členem
mysliveckého sdružení a při projednávání
zákonu byl jeho zpravodajem, který
shromažďuje veškeré pozměňovací návrhy
a doporučuje nebo nedoporučuje jejich
schválení. Oznámení o střetu zájmů přitom
poslanec chyběně zužuje pouze na případy,kdy by mohlo dojít k majetkovému užítku.
"Podle mě to zákon v tomto případě
neukládá, protože to musejí poslanci uvádět
jen tehdy, kdy by mohlo dojít k majetkovému
prospěchu. Já jsem přesvědčen, že v tomto
případě k majetkovému prospěchu dojít
nemůže," řekl ke svému angažmá Palas.Jediný z trojice poslanců, kdo na dotaz
Práva přiznal chybu byl Pavel Suchánek,
který navrhoval změny do zákona o
vinohradnictví, přičemž je majitelem
vinohradu. "Faktem je, že ta povinnost v
zákoně je, ale já si to v ten moment
neuvědomil," řekl Právu. Přiznal, že má
vinohrady, z nichž část pronajal.Vinou vztě praxe ve Sněmovně, kdy
poslanci obvykle drží v těchto věcech basu,
se provinilci nemusí obávat postihu, byť v
jejich případě - na rozdíl od ostatních občanů
- je velmi mírný. Spočívá v projednání
prohřešku v mandátovém a imunitním
výboru a případném zveřejnění případu na
schůzi komory. To ovšem pouze za
předpokladu, že někdo z politiků dá k
takovém jednání výboru podnět. Že se tak
dosud nikdy nestalo, potvrdil Právu
předseda výboru Miloslav Výborný (KDU-
ČSL). "Potvrzuji, že žádný návrh tohoto
typu ještě nebyl nikdy podán," řekl. Stejně
se vyjádřil i jeho senátní kolega Tomáš
Julínek (ODS). "Poslanci určitým způsobem
reprezentují stát a u nich nedodržování
zákonu působí velmi neblahým dojmem
dovnitř společnosti," prohlásil na dotaz
Práva ministr spravedlnosti Jaroslav Bureš.
Podle něj má každý zákon sankce, které by
měly ihned následovat. Zákon o střetu
zájmů sice nezakazuje poslancům a
senátorům podnikat, avšak kromě toho, že
své vedlejší aktivity musí přiznat, jsou také
povinni při projednávání různých návrhů
možný konflikt zájmů veřejně oznámit ve
Sněmovně."Je to hrubé pohrdání zákonem, volá to po
tom, že sankce musí být přísnější," řekl
Právu k obvyklým výmluvám svých kolegů
šéf lidovců, právník Cyril Svoboda. Podle
něj je časté porušování zákona dalším
apelem k zpřísnění, které by mohlo vést až
ke ztrátě mandátu. K argumentům, že by
každý musel oznamovat střet zájmů při
každém hlasování, Svoboda prohlásil:
"Zákon je jasný, kdo to zpochybňuje,
mimořádně mizí." Šéf lidovců připomněl,
že oznámit má poslanec střet zájmů vždy,
když nejde o zájem obecný, což konkrétně
třeba daně jsou. "Střet zájmů je v tom, že
dotyčný politik se vychyluje od obecného
pohledu Sněmovny tím, že je např.
advokátem a jedná se o advokátní zákoně,
rozhoduje se o privatizaci energetiky a jeho
manželka je ve správě radě takové firmy." Argumenty vymlouvající se nato, že daňové,
branné zákony, zákona o sňatcích a
pohřebních se týkají každého považuje
Svoboda za účelové. "U některých je to
neochota, u části je to nedostatek úcty k
zákonu a v některých případech je to spíše
snaha neprozradit svůj skutečný zájem na
té či oné podobě zákona," okomentoval
situaci v parlamentu další z právníků, šéf
komunistických poslanců Vojtěch Filip.
"Problém je v tom, že by si někdo musel
stěžovat mandátovému a imunitnímu
výboru, a to v této Sněmovně není zvykem,"
uzavřel. Přesto, že politikům za porušování
zákonu žádné vážné sankce nehrozí, jsou
mezi nimi i poslanci, kteří na střet zájmů
upozornili. Učinil to např. Jiří Drda (ODS),
který je zpravodajem právě projednávání
zákonu o ochraně ovzduší a přitom sám
zastává funkci předsedy správní rady firmy
Termiza, jež provozuje komunální spalovnu.
Stejně tak se zachoval při schvalování
zákonu o odpadech. Na konflikt zájmů
upozornil v minulosti také třeba Petr
Koháček (ODS). To když se jednalo ve
Sněmovně o kauze H-systému a poslanec
patří mezijeho klienty. Vztah k projednávání
problematické museli před časem také
oznámit před zvolením členové vyšetřovací
komise pro IPB.

Olomoucká ODS jako mafie?

Olomouc-právo/Martina Šaradinová- Olomouckou oblastní organizaci ODS zhruba po roce a půl znovu zmítají ostré rozpory. V reakci na to oznámil v pátek svoji rezignaci předseda oblastního sdružení ODS v Olomouci Otakar Vychodil. Ještě před rokem tvrdil novinářům, že ve straně prosadí nový politický styl. "Zastřešovat nezastřešitelné a snažit se reprezentovat politickou stranu, jejíž někteří členové používají metod tu žižkovských domovnic, jindy zase ukrajinských mafianů či Státní bezpečnosti, je pro mě nejen ztráta času, ale i věc eticky naprosto nepřijatelnou," uvedl Vychodil ve svém rezignačním dopise. Podle něj v olomoucké oblastní ODS existuje skupina lidí, kteří chtějí své z řady vychýlující kolegy zničit. Uchylují se při tom k anonymním dopisům, pomlouvám či osobním útokům. Olomoucká ODS se přitom podle Vychodila nijak neliší od ostatních regionů. "Negativní jevy, které s původními idejemi ODS nemají nic společného, totiž provázejí ODS jako celek," píše Vychodil. Vychodilovu kritiku rezolutně odmítá olomoucká poslankyně a členka olomoucké oblastní rady Kateřina Dostálová. "Výstupy pana Vychodila jsou paranoidní. Míra agresivity je přímo úměrná nenaplněnosti jeho snah vrátit se do vysoké politiky. Pokud se někdo skutečně dopouští takového chování, o němž mluví, měl by to dokázat. Jestliže v Olomouci nějaké problémy byly, týkaly se komunální politiky," řekla Práva Dostálová. Jak dodala, sama se s podobnými metodami vůči své osobě nikdy nesetkala. Místopředseda ODS Ivan Langer odmítá věc komentovat. "Problém existuje a je třeba ho řešit, ale ne prostřednictvím médií, ale na vnitrostranické půdě. Dal jsem si v této věci bobříka mlčení," řekl Langer. Rezignaci Otakara Vychodila se v neděli v podvečer zabývala olomoucká oblastní rada. Nového šéfa zvolí delegáti na lednovém sněmu. Stranu do té doby povede po Vychodilovi místopředseda oblastní ODS Dalibor Horák. Naposledy vyšly na veřejnost střety v ODS vloni v létě, kdy se rozhodovalo o kandidátech do krajských voleb. Stranu tehdy rozštěpila osoba současného vicehejtmana Ivana Kosatíka, který se stal lidem kandidátky i přes odpor domácí olomoucké organizace.

DEU se sloučila s unií

PRAHA-právo (rob)-Dřívou většinou, ale po dramatické až vášnivé diskusi, odhlasoval v sobotu v Praze sněm Demokratické unie (DEU) sloučení s Uníí svobody. Pro integraci obou stran od Nového roku se vyjádřilo 160 z přítomných 201 delegátů. Proti jich hlasovalo jen 34. Sněm rovněž potvrdil ve funkci předsedu Ratibora Majzlika, který se ve sloučené straně stane místopředsedou. "Jsem na vás pyšný a hrdý. Dnes vím, že jsme týmem, který dokáže pohnout věcmi k lepšímu," poděkoval Majzlik svým členům, kdy zvedl ruku pro rozpuštění DEU v US. Především odpůrci sloučení, sedící v zadních řadách sálu, vystupovali nejčastěji v diskusi. V emocionálně vypjatých projevech upozorňovali, že DEU vznikla před lety jako silně protikomunisticky profilovaná strana a nyní že mají její členové být v jedné straně i s bývalými komunisty. V kuloárech ale zaznívala kritika i na řadu dalších unionistů a bývalých členů ODS Jana Humla nebo Ivana Pilipa. Odpůrci integrace navrhovali, aby DEU buď ve volbách nekandidovala, nebo aby do nich šla samostatně, případně, aby čtyřku opustila. "Děkuji, že jste umožnili spojení slušných lidí. Slušní lidé vyhrají příští rok volby," reagoval na výsledek hlasování lídr čtyřkoalice Karel Kühn (US). Šéfka unie Hana Marvanová vyjádřila přesvědčení, že rozhodnutí DEU "bylo klíčové, aby čtyřkoalice mohla vyhrát volby a změnit poměry v zemi". Majzlik, který byl jediným kandidátem na předsedu, získal hlasy 169 delegátů. Integraci DEU a US

musí ještě za dva týdny schválit republikové shromáždění US. Počítá se přitom, že unionisté sloučení podpoří. Poté bude čtyřkoalice složená ze tří stran stačit ve volbách jen 15 procent hlasů, aby se dostala do Sněmovny. O tomto paragrafu ve volebním zákoně se sice ještě vedou spory, ale předlohu má už tento týden schválit Sněmovna.

Čtyřkoalice dává vydělat svým sponzorům

Praha-mld/Jiří Kubík, Sabina Slonková-Čtyřkoalice, získávají od politiků jejich stran výhodné zakázky. Děje se tak v regionech, kde mají Unie svobody, lidovci a ODA vliv na rozhodování místních zastupitelstev: Olomouc, České Budějovice, Pardubice či Bzenec. Čtyřkoalice se tak poprvé dostala do podezření, že s jejím financováním není vše v pořádku. Vyšlo to najevo až nyní, když MF DNES analyzovala dary politických stran s více než půlročním odstupem od jejich zveřejnění ve výročních finančních zprávách. Teprve po čase se ukazuje, že příspěvky nemusely být zcela nezištné - loňští sponzoři, v drtivé většině stavební podniky, se letos dočkali veřejných zakázek. Tak například: firma Miroslav Králik zase sponzoroval 150 tisíc lidovce a jeho firma Stavební marketing dostala zakázku na přestavbu bytů v Bzenci, kde je místostarostou člen KDU-ČSL. Unie svobody loni získala sto tisíc od společnosti MANE, která se podílí na rekonstrukci českobudějovického zimního stadionu. Unie má na radnici post klíčového finančního náměstka. Z analýzy vyplynulo, že praxe "přijalý dar = přidělená zakázka" je vlastní i ODS a sociální demokracii. V případě těchto dvou stran jde o další z dlouhé řady pochybností o jejich stranickém financování typu falešných sponzorů Bács a Sinha u ODS či zatajených darů od Chemapolu u sociální demokracie. Předsedkyně Unie svobody Hana Marvanová byla těmito informacemi zaskočena: "Podíváme se na to." Šéfka Unie svobody Marvanová připojila, že veřejná zakázka pro sponzora politické strany automaticky vyvolává pochybnosti. "Nějaká pochybnost nastat může. Může v tom něco být i nemusí, a musíme to prověřit," uvedla Marvanová. Naopak předseda lidovců Cyril Svoboda v tom problému nevidí. "Samozřejmě ale jen tehdy, pokud se veřejně ví, že zakázku dostal ten, kdo přispěl politické straně," prohlásil. Strany jsou sice povinny uvádět ve svých výročních zprávách všechny dary, obecně známé jsou však prakticky jen ty, které přesahují sto tisíc korun. Regionální zakázky přitom často dostaly podniky, které přispěly pod touto hranicí. Většina loňských sponzorů všech politických stran podniká ve stavebnictví.

Právě regiony nyní zažívají stavební boom a veřejné zakázky na rekonstrukce ulic, mostů, výstavbu bytů se jen sypou. "Nenazval bych to lobbistickým tlakem," říká jeden ze sponzorů, ředitel firmy VHS Brno (přispěla KDU-ČSL 50 tisíci), Josef Pikola. "Snažíme se ale vědět o různých věcech týkajících se různých staveb financovaných z dotací. Můžeme pak nabídnout určitý nadstandard," dodal. Jeho firma jen letos získala v "mateřském" Brně zakázky za více než 15 milionů korun a další v Olomouci. Ve vedení obou měst mají strany Čtyřkoalice silné slovo. Mecenáši tedy na své náklonnosti k politickým stranám rozhodně netralí. Ale jak oni, tak politici odmítají, že by si firmy sponzorskými dary zakázky přímo kupovaly. "Všechna rozhodnutí o veřejných zakázkách chodí buď přes radu, nebo zastupitelstvo. Sponzorské příspěvky s nimi žádnou spojitost nemají. Ale obecně si myslím, že systém, kdy jsou strany vázané na podporu sponzorů, není dobrý," řekl náměstek olomouckého primátora Pavel Horák, jehož KDU-ČSL loni dostala 30 tisíc od stavební firmy MERA. Jak firmy, tak politici navíc shodně tvrdí: veřejnou soutěž ošdit nelze. "Výběrové řízení není možné nijak ovlivnit. Já jako člen rady jsem jen jedním z jedenácti členů a pro nás je vždy nejdůležitějším kritériem cena, za kterou je firma schopna zakázku provést," uvedl náměstek pardubického primátora Michal Koláček (ODA).

Přihrát zakázku konkrétní firmě však lze poměrně snadno, příklady z minulosti to dokazují. Osloví se rovnou daná společnost a výběrové řízení se vůbec nevyvíjí s argumentem, že nastala časová tiseň. A i když se veřejná soutěž vyhlásí, její podmínky je možné předem nastavit tak, že je může splnit jen předem domluvená firma. Uchazeči se navíc mohou mezi sebou domluvit a někteří z nich o zakázku usilují jen naoko, tak aby opět vyhrála předem dohodnutá společnost.

4.12.2001

Pravica sa prie, kto prehrál viac

BRATISLAVA-sme/IGOR STUP-AN-Vládne pravicové strany v regionálnych voľbách prehrali, ale výsledky volieb interpretujú rôzne. Kresťanskí demokrati sa včera poponáhľali s vyhlásením, že dosiahli lepší výsledok ako strana Mikuláša Dzurindu a svoj volebný zisk vykladajú ako najlepší výsledok slovenskej vládnej strany. Minister Ján Čarnogurský sa síce obmedzil len na slová o uspokojivom výsledku, zaútočil však na Dzurindovu SDKÚ tvrdením, že argumenty na vznik silnej pravicovej strany, ktoré spomínali zakladatelia SDKÚ, sú smiešne. Premiér Dzurinda priznal, že nad výsledkami volieb síce nemôže jasovať, ale sú zároveň výzvou na spoluprácu pravicových strán. Predseda KDH Pavol Hrušovský reagoval, že takéto výzvy vyplývajú z istého nepokoja a neúspechu, ktorý SDKÚ zaznamenala, a sú len odpútaním pozornosti sym-patizantov od hodnotenia výsledkov volieb". Hrušovský uzavrel

Pokračovanie na str. 6

Financial

Kursovň listek

100 Kč	4,35 CDN \$
1 CDN \$	22,99 Kč
100 SK	3,34 CDN \$
1 CDN \$	29,94 SK
The Toronto Star - 23.11.2001	

1 CDN \$	23,69 Kč
1 US \$	37,40 Kč
100 Kč	2,65 US \$
100 SK	76,29 Kč
100 Kč	130,21 SK
1 EUR	33,14 Kč
Quick 3.12.2001	

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická počítařová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

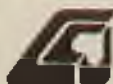
má novou adresu
740 Spadina AVE.
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 929-3432
Fax (416) 925-1940
E-mail: trade@ccrcc.net

Hypotéky na prodej!

Zaříd'te si novou hypotéku s naší Credit Union, popřípadě převeďte si hypotéku k nám. Využijte našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření
 - * pevný úrok
 - * srovnatelné úroky
 - * možnost dřívějšího splacení
 - * možnost životní pojistky
 - * další výhody
- Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557



Restaurants-Deli's

Dovoz potravín z Čech,
Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



416-504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

- Pražské uzeniny
- Cukrářské výrobky
- Obložené chlebičky a mísy
- Knedlíky všeho druhu
- Denně čerstvá a chutná jídla

CELT'S

Hospoda „U Marušky“
s točeným pivem



Otevřeno denně mimo pondělí

2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto, On

Tel.: (416) 766-4421



Novootvorená reštaurácia
„Danube“

v príjemnom prostredí
Yorkville Village

Otvorená:
Utorok až sobota od 12 hod.
Nedeľa od 13 hod.

81 Yorkville Ave.
Toronto, Ontario
(close to Subway station "BAY")

Tel: 416-964-6812

Pokračování ze str. 5

tému predvolebnej spolupráce jednoznačne: „Nikdy sa nespojíme s SDKÚ do užšej spolupráce, ktorá aj tak nedáva šancu na znásobenie preferencií po budúcich voľbách. Máme s tým svoje negatívne skúsenosti.“

Výsledky volieb svedčia o tom, že jasným víťazom sa stalo Mečiarovo hnutie. Najúspešnejšou vládnu stranou je Bugárova SMK.

HZDS získalo podľa väčšinového volebného systému zo 401 poslaneckých kresiel v ôsmich krajoch 37 percent mandátov, SMK takmer 21 percent. Na tretej priečke sa umiestnilo KDH s 9 percentami.

Aj keď šéf Smeru Robert Fico tvrdil, že má dôvod na oslavu, jeho strana obsadila 7 percent kresiel. Dzurindova SDKÚ získala necelých 7 percent a SDC Pavla Koncoša 6 percent mandátov. Mimoparlamentná strana ANO obsadila 3 percentá poslaneckých kresiel.

Haliere sú vraj príliš drahé, budú sa rušiť

BRATISLAVA-sme (jj)-Národná banka Slovenska navrhuje zrušiť halierové mince, aby štát mohol ročne ušetriť 30 miliónov korún. Nákupy bez platenia haliermi však budú o niečo drahšie.

Haliere totiž prestanú existovať len ako mince, ceny tovarov sa budú môcť aj naďalej uvádzať v halieroch. Pri pokladni sa cena všetkých tovarov zráta a výsledná suma sa zaokrúhľuje. Obchodníci upozorňujú, že spravodlivé zaokrúhľovanie neexistuje, preto sa dá predpokladať, že ceny sa zaokrúhľujú vždy nahor. Práve z obavy z takéhoto zvýšenia cien navrhuje ministerstvo financií zachovať aspoň 50-halierniky.

Národná banka má na svoj pôvodný návrh úplne zrušiť halierové mince dobrý ohlas. Halierové mince tvoria len nepatrnú časť celej masy peňazí v obehu a približne polovica halierníkov sa dostane do obehu len raz. Pritom rozdiel od kúpnej sily halierov, ktorá sa každým rokom kvôli inflácii znižuje.

5.12.2001

Dzurinda a Železný na kavičke

Bratislava-sme/MIRKA HOROBŮV-Vladimír Železný, ktorý sa rozhodol aj na Slovensku vybudovať svoju televíziu, sa v sobotu dopoludnia neplánovane stretol s premiérom Mikulášom Dzurindom. Posedeli si v luxusnej kaviarni Roland v centre Bratislavy.

„Keď som sa prechádzal centrom mesta, dostal som chuť na kávu. Išiel som okolo Rolanda a niekto na mňa mával. Bol to predseda slovenskej vlády. Zavolať ma dnu,“ opisuje sobotňajšie stretnutie generálny riaditeľ TV Nova Železný.

„Stretnutie sme sa a sedeli sme v kaviarni ako vo výkladnej skrini,“ potvrdil premiér pre denník

SME. „Rozprávali sme sa o situácii v médiách, pýtal som sa ho na jeho nástup, na konkurenciu. Bolo to neplánované, náhodné stretnutie.“

„Premiér bol v kaviarni s nejakým pánom z reklamnej agentúry. Pozvali ma, aby som si prisadol. Odporučili mi štrúdlu s makom a čerešňami. Zjedol som ju, vypil som kávu, podali sme si ruky s premiérom a s tým druhým pánom a odišiel som,“ hovorí hrdlo Železný. „Zhovárali sme sa o tom, ako sa nám tu bude dariť s televíziou a o tom, či TA3 prežije, alebo nie.“

Vladimír Železný aj vďaka tejto náhode pokračuje v zbližovaní sa so slovenskou politickou scénou. Minulý týždeň prijal pozvanie premiéra Vladimíra Mečiara a v Čechách sa nedávno tiež stretol s premiérom - Václavom Klausom.

Klausa rozzlobila Praha

Praha-mld/(das, mch)-Nebudu vašim lídrom, pohrozil pražské ODS rozzlobený Václav Klaus. S pomery v rozhádané pražské organizácii je nespokojený už delší dobu, po víkendovom kongrese však pohár trpivosti preteká. Alespoň pro ten okamžik. V ODS sa považovalo za hotové, že Klaus povede vo voľbách do snemovny pražskou kandidátku, rozčillený predseda to však nyní zpochybnul. „Zatím se nic nemění,“ řekla včera mluvčí ODS Michaela Maláčová. „Nikdo oficiálně nejednal o tom, že by pan Klaus měl kandidovat jinde než v Praze,“ dodala. Potvrdila však Klausovu nespokojenosť s pražskými pomery v ODS. Klaus před sobotními volbami v pražské ODS napsal kritické dopisy jak jejímu staronovému předsedovi Janu Bürgermeistrovi, tak primátorovi Janu Kaslovi.

„Nevidím rád, když ten, komu se nepodaří přesvědčit své okolí o tom, že si jejich podporu zaslouží, začíná šířit ubliženecké nálady a konspirační teorie o jakýchkoli tajuplných silách, které za to mohou,“ vytkal Kaslov. „Trpělivé usilování o přiznání a podporu nelze nahradit kuloárovými dokonce intrikami... Nemohu ale přijmout vyhrčený osobní tón, kterým je kritika uvnitř pražské ODS vedena. Nejsou při ní navíc doceňovány důsledky, které to má či může mít na důvěru Pražanů vůči pražské radnici i na důvěru občanů naší země vůči ODS jako celku,“ napsal Klaus vedení pražské ODS v čele s Bürgermeistrem. O možnosti, že by Klaus nasloupil na jejich kandidátce, diskutují členové ODS například v Moravskoslezském kraji. „Zaregistrovali jsme, že Klaus tuto možnost zvažuje. Jeho účast v Ostravě by byla zajímavá a přínosná,“ řekl manažer zdejší ODS Pavel Hamza. Vedení strany Klausův zájem o kandidaturu na severní Moravě, kde vedl kandidátku již v roce 1996, zatím oficiálně neoznámilo. O tom, že by nemusel

kandidovat v Praze, hovořil Klaus i na pondělním setkání hejtmánů za ODS. „Nemůžu říci, že je to výraz momentálního naštvaní nebo definitivního rozhodnutí,“ řekl včera MF DNES ke Klausovu víkendovému výroku jeho poradce Ladislav Jakl. I někteří poslanci hovoří o emocionálním vzepětí a očekávají, že se Klaus uklidní a kandidátku v Praze povede.

...

Přímá volba nebude

Praha-mld/(lds)-Hlavu státu bude i napříště volit parlament. Čtyřkoalice totiž neuspěla ve sněmovně se svým návrhem na změnu ústavy - kritizovala ji jak ODS, tak ČSSD i KSČM. Kromě přímé volby prezidenta navrhovali čtyřkoaliční poslanci také omezení poslanecké a senátorské imunity.

...

Úřady práce musí nabízet i striptérská místa

Jihlava-RADEK LAUDIN-Pokud nabízejí třeba noční erotické kluby volná místa striptérek, nemusí se spoléhat jen na placenou inzerci, pomůže jim i stát. Úřady práce, přeslože se jim to nelíbí, musí i taková volná místa zveřejňovat. Se stávajícím systémem nesouhlasí ani ministerstvo práce a sociálních věcí, ani řada poslanců. Avšak v nejbližší době se zřejmě nic nezmění.

Například jihlavský úřad práce nabízel místa striptérek většinu letošního roku. Některé měsíce by našlo práci až sedm nezaměstnaných uchazečů o tuto profesi. Muže nevyjímá. Řediteli úřadu se povinnost nelíbí. „Když je takové místo volné, musíme je zveřejnit. Ale radost z toho nemám,“ řekl Jiří Hrdlička.

Ani ministerstvo práce a sociálních věcí si prostřednictvím státní instituce bylo v pořádku. „Úřad práce by měl být službou nezaměstnaným. Ne aby se tam někdo bál, že dostane nabídku běhat někde polonahý,“ míní Zdislav Morávek, vedoucí odboru zprostředkování zaměstnání ministerstva. Špidlův resort už připravil novelu zákona o zaměstnanosti. Ta u choulolistických nabídek zajišťuje jakýsi zvláštní režim. Ministerstvo totiž doporučilo ředitelům, aby zmíněná místa nabízeli pouze na veřejných vývěskách a neprezentovali je při osobních

Petr Chudožilov: Hvězda

Za chůze v zamyšlení pískal jsem si na ulici starou písničku. Touto melodií těšili se moji moravští předkové možná už před sto padesáti lety. Byl mráz, lidé pospíchali do tepla. Před výkladní skříní choulila se k sobě tlupa lidí. Zachytil jsem zvědavý pohled. „Já vím, co pískáš!“ řikaly mi přátelské oči. Také červené moravské frňáky projevovaly mi mohutné krajanství. Jejich oblečení, ba dokonce i držení těla a vesnický způsob, jakým mnuli si zmrzlé ruce, to vše prozrazovalo, že sem do Švýcarska zavítali jen tak návštěvou. Jeden opíral se o basu, druhý seděl za cimbálem, také byla zde viola a dvoje housle.

„Odkud přicházíte, pánové?“ zeptal jsem se.

„Tož já su od Hodonína!“ pravil ten nejstarší. „Tady Laďa je z Kyjova.“

Pár slov jsme jen tak zlehka prohodili a už začali hrát. Bože můj, jak ti hráli! Nejdříve jen tak potichoučku, snad jako kdyby se báli, že probudí spící děcko. Cimbálista začal zpívat mrazem zlomeným hlasem, ale jiskra přebývající v melodii rozhořela se v plápolající ohýnek, který přemohl nepřítel počasí a nezájem spěchajících chodců. Lidé naházeli jim plnou čepici peněz! Pak přišlo něco, co se jinak vidá jenom ve filmech. Pán v brýlích si je s nadšením poslechl. Vytáhl z aktovky papír. Taký plnicí pero! Na místě angažoval kapelu pro krátké předvánoční turné po Švýcarsku. Řádně sepsal s nimi smlouvu.

„Kdepak budete dnes spát?“ vyptával jsem se, když sbalili fidlárku.

„Tak porůznu.“ opatrně pravil ten nejstarší. Josef bylo jeho jméno.

„Víte co?“ řekl jsem. „Půjďte k nám. Zvu vás ke stolu a k loži.“ Samotného mě to strašně překvapilo. Jako kdyby ze mne promluvil někdo jiný, koho znám zatím jen velice málo, kdo tajně ve mně přebývá, kdo spal mnoho let hlubokým spánkem a teprve viola s cimbálem jej probudily.

„Tatínku! Ty jednou přivedeš domů slona!“ radovaly se moje děti, když do bytu hrnuli se zmrzlí hudebníci. Trochu to u nás teď vypadalo jako v kasárnách. V přední stála podle zdi dlouhá řada bot. Před koupelnou čekalo se ve frontě. Jíst se muselo nadvakrát, všichni na jednu nevěšili jsme se k jednomu stolu. Žili s námi čtyři dny. Ještě nikdy neměli jsme tak ohleduplnou, tichou a přitom vnitřně tak veselou návštěvu!

„My ti mockrát děkujeme!“ řekli na rozloučenou.

Moje žena od každého dostala přátelsky něžnou hubičku. Prosili, abychom přijeli k nim ochutnat jejich víno. Včera na Štědrý den loudal jsem se zase tou ulicí. Okna lidských příbytků slavnostně zářila. Vítr před sebou hnál zmrzlé sněhové vločky. Také odtěd přinesl pár taktů prastaré moravské kolody, přestože muzikanti už dávno seděli doma u prostřeného štědrovečerního stolu. Na nebi hořela zlatá vánoční hvězda.

Vánoce 1993

(Z knihy *Boj o fusekly* - Přetištěno s vědomím autora)

pohovorech. Také by nemělo dojít k tomu, aby se například nezaměstnaná žena musela ucházet o místo striptérky povinnou osobní návštěvou, jak je obvyklé u ostatních profesí. Pokud by se některý ředitel rozhodl na vlastní pěst tato místa nenabízet vůbec, ministerstvo by se za něj postavilo. "Ale těžko předvídat, jak by dopadl případný soudní spor," dodal Morávek.

Zato provozovatelé nočních klubů mají jasno. "Je to volné pracovní místo a není v rozporu se zákonem," zdůraznil Miroslav Kalfeřt, majitel jihlavského klubu Riviéra. Místa placených svlékačů nabízel prostřednictvím úřadu práce půl roku. Ženám i mužům. Za tu dobu nikoho touto cestou nesehnal. Připustil však, že nabídky na úřad dává i kvůli tomu, aby mohl po čase zaměstnat cizince. To v případě, že nikoho touto cestou v určeném čase nesežene.

...

Náš život se stal utrpením

Praha-mfd (ČTK)-Se slzami v očích a chvějícím se hlasem vypovídali včera u Obvodního soudu pro Prahu 6 oběti akce Asanace. Tato akce Státní tajné bezpečnosti (StB) měla v letech 1978 až 1984 donutit signatáře Charty 77 k vystěhování ze země. Před soudem šestého pražského obvodu čelí v těchto dnech pět bývalých vysokých představitelů ministerstva vnitra obžalobě za zneužití pravomoci veřejného činitele. Je mezi nimi i bývalý ministr vnitra Jaromír Obzina. "Řekli mi, že bych se měl vystěhovat a že pokud tak neučiním, mohl by mě například přejít nákladník plně naložený pískem," popsal své zkušenosti s tajnou policií Karel Freund, který nakonec tlaku StB odolal a republiku neopustil. Jeho bývalá manželka Zita Freundová vypověděla, že ji v roce 1981 skupina příslušníků StB přepadla v jejím bytě. Policisté ji surově ztloukli, poté z ní strhli noční košili a osahávali na intimních místech. Tato událost byla bezprostřední příčinou toho, že požádala o vystěhování do Velké Británie.

V rámci Asanace se komunistická tajná policie zaměřila na zhruba 50 signatářů Charty 77. Podle zjištění Úřadu dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu (ÚDV) je v letech 1978 až 1984 násilím a výhrůžkami nutila, aby si sami podali žádost o vystěhování do ciziny. Zhruba ve 20 případech se StB její

záměr podařil. Z tehdejšího Československa například kvůli psychickému i fyzickému nátlaku odešli písničkáři Jaroslav Hutka a Vlastimil Třešňák a evangelický farář Svatopluk Karásek. Státní zástupkyně Jana Hercegová včera řekla, že její úřad podal koncem listopadu obžalobu na dalších 11

vysokých předlistopadových funkcionářů resortu vnitra. Jedná se většinou o bývalé náčelníky krajských správ Státní bezpečnosti, kteří se měli v rámci akce Asanace dopustit trestného činu zneužití pravomoci veřejného činitele.

...

TRANS-COM

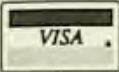
NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.
LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.
PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.
SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.
POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!

Toll-Free: 1-800-354-9046
Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544
E-mail: sales@transcom-transport.com
www.transcom-transport.com



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.
TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit





CARGO INTERNATIONAL INC.

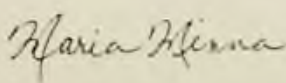
Kanada: Všichni k ní patříme

Mnozí z nás se narodili jinde a Kanada se stala naším domovem. Jsme hrdí na kanadský odkaz - odkaz různorodosti, sounáležitosti a respektu, a tyto hodnoty chceme sdílet s celým světem.

Moje role ministra odpovědného za Kanadskou mezinárodní rozvojovou agenturu (Canadian International Development Agency (CIDA) / Agence canadienne de développement international (ACDI)) je vést kanadské úsilí o snížení chudoby a podporu stability mezi nejchudšími zeměmi a lidmi světa. Prostřednictvím kanadského mezinárodního programu rozvoje Kanad'ané všech možných povolání pracují, aby zlepšili životy dětí a jejich rodin ve více než 100 zemích celého světa.

Jednou ze silných stránek našeho mezinárodního programu rozvoje je skutečnost, že Kanad'ané sami pocházejí z velmi rozmanitých původů a kultur. Jsme vítáni na celém světě, protože si vážíme kulturní a národnostní rozmanitosti zemí ve kterých pracujeme. To je naše síla a náš jedinečný příspěvek k rozvoji: naše tradice respektu, spravedlnosti, lidských práv, demokracie a kulturní rozmanitosti.

Toto jsou kanadské hodnoty, které budeme i nadále podporovat v naší snaze o snižování chudoby a rozšiřování blahobytu a stability po celém světě.


Maria Minna
Ministr pro mezinárodní spolupráci
(Minister for International Cooperation /
Ministre de la Coopération internationale)



Když se ten samopal pěkně v ruce hází...

část třetí

Za Boha a národ!

Milý Pavle,
děkuji Ti za ohodnocení mého článku jako humus. Z vojenského hlediska je to skutečně špina. Z pohledu zahradníka, který narozdíl od vojáků se stará spíše o to, aby planeta vzkvétala než byla ničena, je humus životodárná a nenahraditelná surovina.

Sám dobře víš, že k tomuto humusu jsem nedospěl pouze na základě článků v MF Dnes, ale že jsem se stejným způsobem hájil před Vojenským soudem v Praze a Vyšším vojenským soudem v Příbrami v roce 1977. Velice jsem ocenil skutečnost, že jsi nezačal argumentem, co budu dělat když přijde nějaký gangster, který bude terorizovat moji ženu a děti a jestli budu pouze přihlížet. To slýchám pravidelně už třicet let. Nadávek o zbabělosti pambičkářů jsem schytl nejen v Čechách během kriminálu, ale i zde v exilu dost a musím přiznat, že mně to někdy i vadí. Obzvláště, když to říkají lidé, kteří tak nějak pluli s proudem. Ty k nim na štěstí nepatříš. Ono je někdy větší odvahou napsat nepopulární článek než slanit do dvanáctimetrové hloubky při vojenském cvičení.

Ivan Vyskočil napsal v šedesátých letech povídku o Kusejrovi, který dokázal vše rozmělnit a rozkoukavat tak, že z toho nic nezbylo. Tento pocit jsem měl z tvé odpovědi. Příkladem je moje věta: NATismus Tomáše Halíka a našich evangelických kaplanů může být stejně nebezpečný jako nacionalismus či internacionalismus. Ty to však interpretuješ takto: Protože jsme se jako faráři nechali zaměstnat armádou, jsme „Natisti...“

NATismem jsem nazval nekriticky pozitivní přístup církve k NATO, jehož jedním z hlavních protagonistů byl právě Tomáš Halík. Pokud vím, kromě Jana Šimsy v Křesťanské revue se neobjevil v církvi ani jeden kritický hlas při bombardování Jugoslávie, které bylo naprosto zbytečné, protože Jugoslávie již byla v procesu demokratizace, opozice měla poměrně značnou regionální moc a bombardování jen tento proces zpomalilo. Skutečným vítězem nad Miloševićem nebylo NATO, ale Vojislav Koštunica. To je historický fakt. Tečka. Tuto skutečnost nebudu zde kusejrovsky do nekonečna rozebírat.

Již v úvodu jsi se pokusil naklonit si čtenáře citově tím, že se jedná o povolání nebezpečné - s věným doprovodem smrti. Rád bych tě upozornil, že pokud vím, tak při svém povolání umřelo více novinářů než vojenských kaplanů. Tento argument tedy neberu.

Nejpodstatnější elickou otázkou „svědomí“ však bagatelizuješ jako „hryzáčnické svědomí“. Právě to, že struktura armády nedovoluje řídit se vlastním svědomím je bod, v kterém se rozcházejí a na který bychom se měli soustředit. Pokud se musí rozkaz napřed splnit a pak si na něj můžeš stěžovat, je to pro mne situace eticky nepřijatelná. To, že kaplani slouží beze zbraně svědčí naopak o tom, že jejich význam není v strategickém nasazení, ale spíše v ideologii.

Úplně odvádějící je část, kdy hovoříš o Ženevských konvencích... Mohl bys mi ukázat jediný případ, kdy byl někdo z NATO potrestán za jejich nedodržování? Chceš mi snad namítnout, že bombardování civilního vlaku, albánského konvoje, mostu pro pěší v pravé poledne nebylo porušením těchto konvencí?

Ocituji jen z odpovědi na internetu, kterou na otázku ohledně Ženevských konvencí poskytl Jaromír Štětina 6. listopadu 2001: Otázka: Co říkáte tomu, že Američané nezohledňují mezinárodní právo a Ženevské konvence (kazetové bomby, akt války atd.)? Jaromír Štětina: Válka nezná obvyklé pojmy jako je mezinárodní právo, či lépe řečeno tyto pojmy se stávají pouze prázdny slovy. Amerika je ve válce a ta válka byla Americe vnucena právě tak, jako byla Americe vnucena útokem na Pearl Harbour. Válka to není diskusní klub a platí tu jiné normy. Američané ke konci druhé světové války zabili v Hirošimě a Drážďanech desítky tisíc civilních obyvatel, přesto však to hlavní, co jim historie přizná, je to, že s nasazením vlastní krve zachránili lidstvo před zrůdností fašismu. A mně je z podstaty věci celkem jedno, jestli má zločin barvu hnědou, rudou nebo zelenou. Já k tomu

jen dodám, že i druhá strana bojuje proti „zlu“ a proto „nemusi“ dodržovat Ženevské konvence, protože válka má, jak říká správně J. Štětina, jiná pravidla.

Úvaha o tom, že veškerá naše existence je spojená s násilím a o tom, jak je ničena tato planeta novináři cestujícími letadly mně připomíná diskusi z roku 1971, kdy jsme nabádali církevní představitele a vedení Komenského evangelické bohoslovecké fakulty, aby nekolaborovali s komunistickým režimem. Tehdy se nám pokoušel profesor Josef Smolík vysvětlit, že bychom si nemohli koupit ani housku v krámě, kdybychom stímto státem nespolečovali. Byl beze sporu pod vlivem J. L. Hromádky, který měl k vojenskému kaplanství blíže než zdravý a je vidět, že tento bojovný duch kráčí církví dál, i když ho možná profesor Smolík již nehájí.

Myslím si, že redaktor MF Dnes, který článek napsal nic nezkrusil. Napsal to přesně tak, jak vaše cvičení na něj zapůsobilo a jak takové kaplanské cvičení působí na společnost. Legenda říká, že Stachanov byl baptista, který chtěl dokázat, že křesťan má lepší pracovní morálku než komunisti. Bohužel se z jeho úsilí dochoval pouze příběh o horníkovi, který lámal rekordy.

K tvým dodatkům jedna a dvě mohu pouze poznamenat, že článek číslo dvě byl právě problematizováním mého celoživotního postoje. Plám se, jestli jsem nežil v klamu, když věřím v cestu nenásilí a co tedy zůstane z Nového zákona, jestliže zmizí Kázání na hoře.

Skutečně redundantní mně připadá dodatek číslo tři. Nedbalost či bordel v České armádě způsobily, že se v okolí letiště objevila profitanková stíhla. A my máme být vděční za to AČR, že ji někdo neodpálil... Je to jako když mne někdo ponoří do močůvky a pak mne z ní vytáhne a chce abych mu poděkoval.

K dodatku číslo čtyři bych poznamenal, že se naopak musíme zabývat těmito „kdyby“. Tato „kdyby“ totiž jsou reflexí našeho chování. Musíme se neustále ptát, co by se třeba stalo, kdyby církve nekolaborovala s minulým režimem. Co by se stalo, kdyby církve měla odvahu distancovat se od zločineckých organizací jako byla SIB, KSČ, ale i Československá lidová armáda. Tyto alternativy promýšlíme, abychom se nedopouštěli stejných chyb znovu a abychom mohli dospět k jedné důležité věci, a to je pokání.

Milý Pavle, nelze sloužit dvěma pánům, AČR a Pravdě, protože žádný stát nemá patent na Pravdu. Nelze sloužit Bohu a národu, jak to mají jako motto slovenské noviny vycházející zde v Torontě.

S pozdravem

Aleš Březina

LOOP

2ND ANNUAL CHRISTMAS INVITATION

36 INDIVIDUAL ARTISTS

DECEMBER 19-22, 2001

OPENING PARTY: WEDNESDAY DECEMBER 19, 8PM

1174 QUEEN ST. WEST, TORONTO, M6J 1J5

416- 516-2581



Zátisí

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

www.paintinggallery.net

e-mail: gabankova@rogers.com

Literacy Pragensis

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAJÍDEJTE SI O KATALOG!



NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca

www.literacypragensis.on.ca

ALGONQUIN TRAVEL -



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

44 Victoria St., Suite 1315, Toronto, On. M5C 1Y2

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0837

NOVÁ ADRESA

NOVÝ TELEFON

Travel

Way to Travel

Nabízíme přímé lety z Toronta do Prahy



Dvakrát týdně do ČR a na Slovensko:
Ve čtvrtek a v sobotu
s mezipřistáním v Montrealu

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



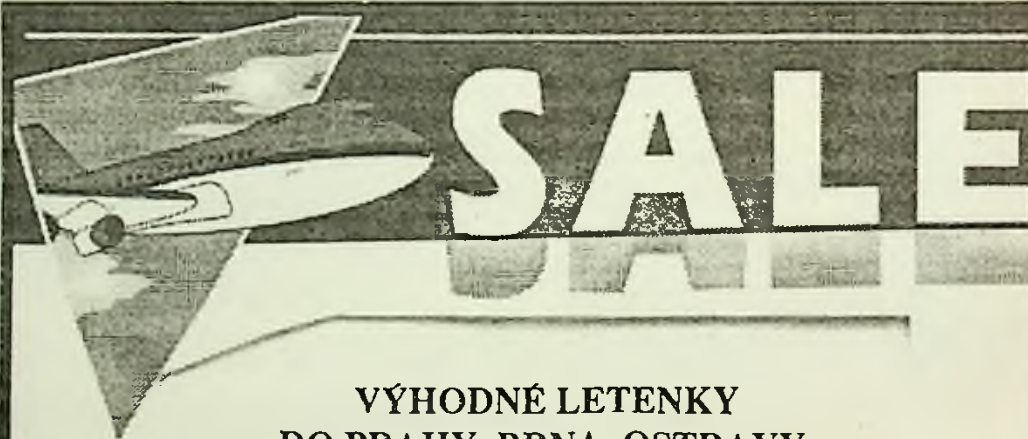
INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

European Destination
Seat Sale

Charter Flights
Czech Republic, Germany, Austria
Call for visa requirements
to Czech Republic



E-mail: travel@slovakotour.com
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY
DO PRAHY, BRNA, OSTRAVY,
BRATISLAVY, KOŠIC, VÍDNĚ, BUDAPEŠTI A BERLÍNA

ČSA
Austrian Airlines

Je možné zakoupit i další letenky!

NITRA TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com
(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Zprávy ČSSK

Ne právě povedené přirovnání

V črtě uveřejněné pod stejným titulkem z čísla 20/2001 (1.11. 2001) jsem komentoval zprávu v kanadském tisku o projevu izraelského ministerského předsedy Ariela Šarona, v kterém Šaron prohlásil, že Izrael není Československo. Jeden z čtenářů mi zaslal článek Zbyňka Petrčka: *Izrael: Československá řeč*, citující v češtině pasáž Šaronovy řeči srovnávající Izrael s Československem. Poněvadž tato pasáž mění smysl Šaronova výroku, jak byl prezentován v kanadském tisku, v zájmu fair play ji zasílám k přetisknutí: *Neopakujte strašný omyl z roku 1938, kdy osvědčené evropské demokracie rozhodly obětovat Československo příhodnému dočasnému řešení. Nepokoušejte se usmířovat Araby na náš účet. To je pro nás nepřijatelné. Izrael nebude Československo. Izrael bude s terorismem bojovat.*

Josef Čermák

Teror a panika

V poznámkách napsaných čtyři dny po 11. září 2001 (vyšly 3.10.2001) mi naprosto ušel jeden mnou neočekávaný zjev: jistá panika mezi Severoameričany. Lidé sháněli plynové masky a protichemické obleky, přestali cestovat a odmítali použít letadel, ačkoliv po teroristickém útoku jsou vzdušné cesty jistě bezpečnější než kdykoliv předtím; teroristé určitě nebudou pořádat reprízu. Ve Spojených státech zemřelo na antrax několik lidí; při tom není dodnes (31. 10. 2001) jisto, kdo vůbec tam antraxové spory rozšířoval; mohl to být i nějaký fanatický Američan; vzpomeňme jen na zničení budovy v Oklahoma City. V Kanadě nebyl ani jediný případ antraxu zjištěn, ale přesto někteří obyvatelé atlantických provincií požadovali pro sebe vyšetření na antrax. To stojí peníze, kterých nemá naše veřejné zdravotnictví nazbyt. Zřejmě byla rozšířena obava, že terorista je ukryt téměř za každým rohem. Jestli tenhle psychologický účinek měli teroristé v plánu, pak zřejmě dosáhli svého cíle. Bylo by zajímavé srovnat, kolik lidí v Severní Americe za tu dobu zahynulo v automobilových neštěstích. Doprava autem obsahuje větší riziko než hrozba terorů.

Ke vzniku přehnané reakce na teror přispěly dva činitelé. První je fakt, že teroristický útok po velmi dlouhou dobu snad nadměrně zaplňoval média: TV, tisk, rozhlas. Dokonce jsme v novinách viděli, kolik jiných zajímavých informací zastínil opětovný návrat k tragédii 11. září. K útoku na USA došlo v době, kdy ve světě bylo málo atraktivních *newsworthy* událostí čili zavládla takzvaná *okurková sezóna*; redaktoři medií proto byli vděční, když mohli vyslechnout, co jedna paní ze Lhoty soudí o bin Ladenovi.

Druhým faktorem bylo, že šlo o útok na populaci, která nikdy válečnou akci nezakusila. Jako kontrast bych uvedl starší emigranty z Evropy, hlavně Angličany, kteří pamatují každodenní letecké útoky nebo alespoň popluchy za druhé světové války. Ti by pokládali nepřátelský útok za běžnou zkušenost. Ovšem mezi obyvateli Němci okupovaných území a Britů byl rozdíl: američtí letci byli našimi osvoboditeli a jejich bomby byly to, co se nazývá půvabným novým termínem *collateral damage*, i když jejich vražedný efekt nerozlišoval mezi zasaženými; tehdy ještě nebyly „chytré“ („smart“) bomby, o kterých se tvrdí, že vždy najdou jen svůj předem určený cíl. Výsledkem tehdy byla zvláštní směs radosti a obavy, když spojenecké formace letěly vysoko nad námi. Mohu mluvit trochu z vlastní zkušenosti; sám jsem zažil dva nálety Američanů a častější shazování bomb ze sovětských letadel. Dokonce i ironie osudu: jedna spolužačka byla v roce 1945 zabita německým granátem, když vítala Rusy. Tyto zkušenosti svědčí o tom, že konečný účinek střely, bomby nebo miny je stejný, ať pochází od přítele, či nepřitele, denně se o tom přesvědčují obyvatelé Afghánistanu.

Chtěl bych zakončit srovnáním mezi Američany a Čechy; první do 11. září 2001 nezažili pocit ohrožení, kdežto Čechy mnoho posledních desetiletí pocit ohrožení a nejistoty neopustil...

D. Soudek, Kingston

O dvou štikách v rybníku zakalené minulosti

Odkrývání zločinů komunistického režimu je nepopulární záliba či úkol. Není divu. Velká část starších historiků se kompromitovala *odbornou činností* v dlouhém období totality. Kolem 300 českých novinářů špiclovalo pro StB. Kdo může s čistým svědomím hledat a odhalovat šokující fakta? Naštěstí jsou výjimky. Mezi ně patří na volné noze působící Kristina Vlachová, novinářka, režisérka dokumentárních televizních filmů a scenáristka celovečerních filmů. Dramaturogovala např. 1. verzi *Černých baronů*, nikoli tu výslednou.

Kristina vystudovala elektrotechnickou fakultu, ale její celoživotní vášní byl film. Vystudovala také FAMU. Protože odmítla podepsat tzv. Antichartu, musela pracovat jako redaktorka omalováněk, korektorka, pečovatelka o staré lidi, uklízečka a nakonec jako vrátná na koleji Budeč. Vývoj událostí po listopadu 1989 - možnost svobodně psát a filmovat - jí dal možnost vrhnout se s chutí a beze strachu do práce. Specializuje se na odhalování *bílých*, ve skutečnosti temných a doposud utajovaných, zločinů komunistů.

Kristina natočila za posledních deset let skoro dvacet dokumentárních pořadů, mezi nimi: *Hovoří Plzeň*, *Svobodná Plzeň hovoří*, *Drogová válka?*, *Jáchymovská stigmata*, *Reklisi ďáblůvi ne*, *Causa vlastizrada*, *Nepohodlný suvenýr*, *Causa Uherské Hradiště*, *Neprošli*, *Malá ryba*, *Pomník Helidora Piky*, *Bez milosti* (o H. Pikovi), *Mrtví a zapomenutí*, *Králi Šumavy*, Nabídla České televizi hotové a roztočené filmy: *Jan Palach*, *Bunkr u Příbrami*, *Dračí setba komunismu*, *Věž smrti*, *Leopoldov*, *Mírov*, *Generál Kulvaš*, *Generál Skokan*, *Založení a vývoj Úřadu pro vyšetřování a dokumentaci zločinů komunistického režimu*, *Německo (Stasi a Gaukuv úřad)*, *Akce „K“*, *Lustrace v církvi*, *Orel*, *Světlna a Hostýn*, *Causa Babice*.

Česká TV nereagovala. Nedostatek financí (ČTV má roční rozpočet čtyři a půl miliardy korun!) anebo zájmu vyrovnat se s minulostí?

Díky Kristině Vlachové byl obžalován a odsouzen komunistický prokurátor, dlouholetý sovětský agent Karel Vaš, který měl největší podíl na justiční vraždě generála Helidora Piky. Díky filmu o Králi Šumavy byl nedávno vyznamenán prezidentem Václavem Havlem Medailí za hrdinství jeden z králů Šumavy, převaděč pouťovních uprchlíků Josef Hasil.

Za svou činnost byla Kristina několikrát odměněna nejen Českým filmovým a televizním svazem (FITES), ale také pamětní medailí konfederace politických vězňů (KPVC) „za obětavou práci ve prospěch spravedlnosti a demokracie“.

Zatímco K. Vlachová se soustřeďuje na období mezi únorem 1948 a listopadem 1989, Zbyněk Ludvík se dokumentární publikací *Černá kniha minulosti* zařadil mezi zatím nemnohé autory, kteří se odvažují tvrdit, že k zločinům proti lidství a proti předválečné ústavě docházelo v ČSR hned po osvobození v roce 1945. Autor věří, že z důvodu mravních je třeba odmítnout každé násilí, nejenom jedné strany.

Ludvík byl za členství ve Vlaje, kam vstoupil jako šestnáctiletý v roce 1939, po válce odsouzený podle tzv. Malého dekretu. V roce 1948 se pokusil o útek a od toho dne prošel mnoha věznicemi a tábory komunistického režimu, včetně jáchymovských uranových dolů. Zaznamenal pro budoucí generace své otřesné zkušenosti a svědectví, ale také vzpomínky dalšího pravicevého politického vězně Václava Bureše, který se v různých věznicích nečekaně střetl s bývalými prominenty předválečné vlády, např. s generálem Syrovým a ministerským předsedou Rudolfem Beranem. Zda to, co mu tyto bývalé veličiny vyprávěly o tragické postavě Edvarda Beneše anebo Haně Benešové je pravdivé, se můžeme jenom dohadovat.

Na černém obalu *Černé knihy minulosti* je v červeném rámečku varování: „Tato kniha se nedoporučuje bývalým kolaborantům s bolševismem z Národní fronty a soudruhům. Mohla by u nich vyvolat silné emoce podle zásady *Pro pravdu se lidé zlobí nejvíce.*“

Vzpomínky Ludvíka a Bureše jsou doplněny výňatky z článků a knih různých autorů, vztahujících se k osobnostem a událostem moderní české historie. Je to opravdu čtení jen pro silné nervy lidí, kteří se nebojí nazvat zločiny Národní fronty a komunistů proti lidství a demokracii pravým jménem.

Knihu vydal autor vlastním nákladem. Možno objednat na adrese: Zbyněk Ludvík, P. O. Box 93 02 05, D% Frankfurt a/Main, Germany. Cena 32 DM, lodní poštou.

Stanislav Berton, 151 Grandview Drive, Coolum Beach, Q 4573, Australlia

V souboji středních útočníků Robert Reichel-Robert Lang se radoval tentokrát pittsburský centr

Nejtěsnějším rozdílem zvítězil v úterý v Torontu Pittsburgh nad domácími Maple Leafs 1:0. Hrdinou utkání byl brankář Hedberg. Autorem jediné branky utkání byl Robert Lang, který k zápasu řekl:



Robert Lang a Robert Reichel na ledě.

RL: Bylo to tvrdé utkání a my jsme nakonec slavili úspěch díky bojovnosti, kdy hráli všichni za všechny.

ABE: Jak padla jediná branka v utkání?

RL: Akce začala již v našem obranném pásnu. Kovaljev pronikl do útočné třetiny a v pádu to překlířil do středu kluziště a já již jsem viděl, že gólman půjde dolů a tak jsem puk zvedl.

ABE: Jaká je situace v Pittsburghu?

RL: Atmosféra je zde dobrá navzdory nepřízní osudu, všem zraněním a onemocněním. Parta se dokázala stmelit a díky tomu je to nejhorší za námi.

ABE: Jak jsi přivykl situaci, že jsi nejvíce používaným hráčem v Pittsburghu a jeden z nejvíce hrajících středních útočníků v NHL?

RL: Je to jisté kompliment a ocenění od trenéra nebo manažera klubu. Vyplývá to ze solidní práce a stojí za tím i určitý výkon. Mám z toho hezký pocit.

ABE: Jak se pro tebe změnila situace odchodem Jaromíra Jágra?

RL: Když zde byl Jarda, tak se čas na ledě dělil mezi obě útočné řady. Teď je však Jágr pryč, Lemieux zraněný a navíc chybí Martin Straka, takže už není mnoho konkurence a je proto hodně času na ledě. Ale na druhou stranu to byli vynikající spoluhráči a herně to bylo pro mne jednodušší.

ABE: Každá hůl má dva konce, nevýhodou je, že se na tebe soustřeďují soupeřovi obránci...

RL: Samozřejmě, všude je chleba o dvou kůrkách. Je to pěkné, že se dostanu led, ale pak se musím vypořádat s těmi nejlepšími obránci.

ABE: Patříš k těm starším hráčům v NHL, co bylo pro tebe zatím vyvrcholením?

RL: Loňský rok, ten nám vyšel a bylo jen škoda, že jsme neporazili Devils. Pak by to bývalo bylo finále Stanley Cupu. Co se týká zážitků, tak to bylo skutečně to nejlepší.

ABE: Olympiáda?

RL: Těžko se lze na ní spustřit, sezóna je dlouhá a až trenéři nahlásí jména, tak se dá o něčem přemýšlet, ale teď je to příliš

brzy a na to, abychom se sehráli zbude pouze několik dnů.

ABE: V dresu Tučňáků jsou také dva obránci, Rozsival a Melichar, co bys řekl k nim?

RL: Jsou to mladí kluci, kteří se potřebují vyhrát, zatím se jim daří a když budou hrát tak jako nyní, tak se nemusí strachovat o budoucnost.

ABE: Čeští spoluhráči v útoku?

RL: Martin Straka má zlomenou nohu a je těžké předpovídat, kdy se vrátí. Byla to špatná zlomenina. V útoku se mi hraje dobře s Honzou Hrdinou. Po odchodu Jaroslava Jágra hraje víc sám za sebe a tím šel jeho výkon nahoru.

ABE: Zaujalo mne, že jste byli častokrát na ledě v oslabení...

RL: Většinou v oslabení chybí Kovaljev, ten hraje při přesilovkách. V oslabení hrajeme většinou na dvě útočné dvojice.

Pochopitelně i pro Roberta Langa je hlavním úkolem vyhrát Stanley Cup, ale jak sám říká, soustřeďuje se na nejbližší budoucnost.

Aleš Březina



Robert Lang a Robert Reichel po zápase

Slovenská hokejová Extraliga

28. kolo (27.11.): Zvolen-Trenčín 3:3, Košice-Poprad 2:3, Slovan-L. Mikuláš 2:2, Martin-Nitra 6:1, Skalica-Žilina 4:3 po prodloužení.

29. kolo (30.11.): Skalica-Zvolen 4:2, Žilina-Martin 3:1, Nitra-Slovan 2:2, L. Mikuláš-Košice 1:1, Poprad-Trenčín 6:4.

30. kolo (2.12.): Zvolen-Poprad 2:4, Trenčín-L. Mikuláš 4:3, Košice-Nitra 2:1, Slovan-Žilina 3:0, Martin-Skalica 1:1.

31. kolo (4.12.): Martin-Zvolen 4:6, Skalica-Slovan 5:2, Žilina-Košice 0:2, Nitra-Trenčín 4:1, L. Mikuláš-Poprad 7:2.

Tabulka

	31	92:55	45
1. Slovan	31	103:68	44
2. Košice	31	109:72	42
3. Zvolen	31	87:87	33
4. L. Mikuláš	31	79:89	33
5. Poprad	31	85:78	31
6. Skalica	31	86:91	28
7. Trenčín	31	72:96	26
8. Žilina	31	71:98	25
9. Martin	31	55:105	22
10. Nitra	31		

Šťastné a veselé vánoce



Příjemné prožití
vánočních svátků a mnoho
úspěchů v novém roce
Vám přeji České aerolinie.
Děkujeme za Vaši trvalou přízeň.

CSA CZECH AIRLINES

Pouze České aerolinie létají přímo do Prahy.

Toronto:

(416) 363-3174 (800) 641-0641

fax: (416) 363-0239

CzechAirToronto@iprimus.ca

Montreal:

(514) 844-4200 (800) 561-5171

fax: (514) 844-5742

Reservation.Montreal@czechairline.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

16. KOLO I. FOTBALOVÉ GAMBRINUS LIGY

Drnovice-Slavia 2:1

Drnovičtí fotbalisté měli po pěti kolech bez výhry blízko ke třem bodům, ale ani vedení 2:0 jim k jejich zisku nestačilo. Oslabení hosté vstoupili do utkání aktivněji. Hned z prvního útoku páli z levé strany Piták, brankář Skácel si však s jeho dělovkou poradil stejně jako s Dostálkovým slalomem mezi drnovickými obránci. Domácím se však podařilo postupně tlak Slavie eliminovat. Chvilu po přestávce se už Drnovičtí dočkali. Brabec odcentroval z levé strany, Tuma přifukl míč Gomesovi a brazilský útočník otevřel zblízka skóre. Inkasovaný gól velcí slávistům znovu otevřel hru, čehož ale domácí využívali k brejkům. Jeden z nich zastavil Pražaně nedovoleně. Gomes našel z trestného kopu Pergla, po jehož hlavičce se míč zastavil až za brankovou čarou. Vzápětí se Václavík vyznamenal, kdy zblízka doval Turnovu umístěnou hlavičku. Slavii však dvoubrankové manko nesrazilo do kolen a trenér Pešicemu vyšel tah se střídajícím Zelenkou. Ten neprve zblízka po centru Lučky snížil a za pět minut po Sedláčkově rohu vyrovnal. Branky: 50. Gomes, 62. Pergl - 77. a 82. Zelenka, rozhodčí Jara, žluté karty: Lasota - Müller, Zelenka, 2249 diváků, poločas: 0:0.

Sparta-Bílany 4:0

Sparta se rozloučila s podzimem na svém trávníku povinným vítězstvím. Její výkon proti chvílemi bezradnému soupeři však měl k dokonalosti daleko. Úvodnímu hvízdou předcházel rozlovení s Martinem Haškem, který hrál na Letné naposledy v dresu Sparty. Domáci byli při první přímé střele mezi tyče úspěšnější než hosté. Jarošíková hlavička po centru Sionka ještě v síti neskončila, ale Kincl se z dorážky nemylil. Až v druhém poločase Kincl utekl obraně, Chvalovského si položil a předložil před branku lahůdku, kterou už nemohl Sionko zahodit. Hra Sparty na jednu branku pokračovala a Holub ji korunoval dvěma góly. K tomu další velké šance domácí neproměnili. Branky: 66. a 90. Holub, 18. Kincl, 52. Sionko. Rozhodčí Helebrant, žlutá karta Čech (S), 3774 diváků, poločas 1:0.

FC Opava - Bohemians 0:1

Ani nasazení tři útočníci a nesmírně bojovný výkon nezabránily šesté domácí porážce Opavy. Bohemians, jímž stáčil jediný střela na branku kvítězství, druhá neúspěšnější obrana soutěže toho Slezanům moc nedovolila. Jediná rána hostů mezi tyče znamenala gól. Křížný Kuligův pas Šnajdr chytlé přepustil Petroušovi, který poslal míč podél vybijajícího brankáře Baránka do sítě. Branka: 44. Petrouš. Rozhodčí Dvořáček, žluté karty Hošťálek, Kolínek, Diepold - Šnajdr, Melecký, M. Petrouš, 4623 diváků, poločas 0:1.

Příbram-Brno 1:2

Po třech porážkách v řadě se Brno chýtilo v Příbrami. Domáci sice měli po většinu zápasu velkou převahu, ale dva vydařené brejky hostů a neschopnost proměňovat šance je stála tři body. V mrazivém odpoledni začali domácí naporem, ale proti Kadlecem tmele obraně hosté se nedokázali dlouhé minuty prosadit a sbírali jen rohové kopy. V rozhodujících momentech chyběla přihrávkám přesnost. Zato hosté se radovali při druhém brejku, když po přihrávce Valnohy a střele Doška skončil míč za Blažkovými zády. Po druhé udeřilo, když po trestném kopu Kadlece Riegel prohrál hlavičkový souboj s Doškem a

Valnoha levačkou z voleje trefil přesně k tyči. V závěru se přece jen podařilo Příbrami snížit Rychlíkem. Branky: 72. Rychlík - 13. Došek, 57. Valnoha. Rozhodčí Bejlek, žluté karty: Návrat, Křep, Pacanda, Došek, Musil (všichni Brno), 2095 diváků, poločas 0:1.

Žižkov-Ostrava 1:0

Brankou střídajícího Janouška, který byl na hřišti leprve čtyři minuty, porazila Viktoria Žižkov těsně ostravský Baník a vítězstvím si upevnila druhé místo v ligové tabulce. Branka: 68. Janoušek. Rozhodčí: Puček, žlutá karta Drozd (Baník), 4583 diváků, poločas 0:0.

Olomouc-Teplice 0:2

Sigma sice bojovala, ale doplatila na žalostnou koncovku a chyby v defenzivě a poprvé pod trenérem Jiřím Vaďurou prohrála. Po přestávce Hanáci vstřelili na trávník jako uragán. Dvakrát Reiter a po něm Rojka však nevyužili ani ty nejvýhodnější šance, a tak se ke slovu dostaly Teplice. V 57. minutě našel Kukoř hlavu Vachouška, který zblízka nezaváhal. Další rychlý brejk hostů přišel v 68. minutě. Tesářík prošel přes půl hřiště, zpětnou přihrávkou poslal míč Divecckému, a ten parádní bombou z hranice šestnáctky vymetl levý horní roh Vaniakovy branky. Branky: 57. Vachoušek, 68. Diveccký. Rozhodčí Sedivý, žluté karty: Látal, Spiláček - Lengyel, Diveccký, 4811 diváků, poločas 0:0.

Hradec Králové - FK Jablonec 2:2

Souboj dvou sousedů v tabulce skončil po dramatickém průběhu zaslouženou remízou. Jablonec překvapil domácí ofenzivním úvodem, kdy nepustil soupeře z jeho poloviny. V 9. min. hradecká obrana odvrátila míč jen na Webera, který jej vrátil na hlavu Maška a hosté vedli. Domáci oživilo šťastné vyrovnání. Lovasik prohrál vzdušný souboj s Roškem a následnou hlavičku Zemánka chytil až za brankovou čarou. V 58. min. Bouška spálil další tůtoku, ale v pokračující akci vystřelil Klapka, Lovasik jeho střelu neudržel a Skácel pohodlně rozvlnil síť. Rozhodnout mohl za šest minut Zoubek, ale zakončil nepřesně. V poslední čtvrtině si Severočesí vypracovali misly až drtivý nápor, který minulé před koncem korunoval ze skrumáže vyrovnávací brankou Seman. Branky: 20. Zemánek, 58. Skácel - 9. Mašek, 89. Seman. Rozhodčí Čecháček, žluté karty: Juračka - Lašovka, Barteska, 3185 diváků, poločas 1:1.

Liberec - 1. FC Synot 4:1

Výborně představení připravili divákům při loučení s ligovým podzimem liberečtí fotbalisté, kteří zcela zaslouženě porazili celek ze Starého Města. Po dvou brankách vstřelili útočníci Nezmar a skvěle hrající Štajner, který se zároveň s jedenácti zásahy dotáhl v tabulce střelců nejvyšší souleže na ostravského Baroše. Jedinou branku hostů vstřelil Kopačka z pokutového kopu. Branky: 9. a 57. Nezmar, 44 a 60. Štajner - 32. Kopačka z penality. Rozhodčí Handl, žluté karty: Kopačka, Homér (oba S), 4156 diváků, poločas 2:1.

PŘÍSTI PROGRAM: Nejvyšší soutěž fotbalistů nyní čeká více než dvouměsíční přestávka. Pokračovat bude druhým jarním, celkové sedmáctým kolem podle úředního termínu 10. února.

Tabulka

1. Sparta	16	13	0	3	37:9	39
2. Žižkov	16	12	1	3	26:11	37
3. Bohemians	16	11	3	2	27:11	36
4. Liberec	16	9	5	2	31:15	32
5. Ostrava	16	7	4	5	23:18	25
6. Slavia	16	7	3	6	27:23	24
7. Brno	16	6	4	6	18:27	22
8. Jablonec	16	5	6	5	14:15	21
9. Hradec	16	6	2	8	19:29	20
10. Teplice	16	5	3	8	17:22	18
11. Olomouc	16	4	6	6	13:20	18
12. Drnovice	16	4	4	8	20:21	16
13. Synot	16	4	4	8	14:23	16
14. Příbram	16	4	3	9	15:24	15
15. Bílany	16	4	1	11	19:32	13
16. Opava	16	2	1	13	12:32	7

Česká hokejová Extraliga

2. kolo (27.11. dohrávka): Slavia-Litvinov 4:3, Vítkovice-Vsetín 4:1, Č. Budějovice-Kladno 2:1, Zlín-Haviřov 4:2, Třinec-Pardubice 1:3, Karlovy Vary-Plzeň 3:5.

27. kolo (30.11.): Sparta-Budějovice 5:2, Haviřov-Karlovy Vary 3:5, Plzeň-Znojmo 2:0, Vsetín-Třinec 3:4, Kladno-Zlín 4:5, Litvinov-Vitkovice 4:1, Pardubice-Slavia 5:2.

28. kolo (2.12.): Slavia-Litvinov 2:0, Vítkovice-Vsetín 6:3, Č. Budějovice-Kladno 4:3, Zlín-Haviřov 5:4 v prodloužení, Třinec-Pardubice 5:0, Karlovy Vary-Plzeň 1:4, Znojmo-Sparta 5:3.

29. kolo (4.12.): Sparta-Haviřov 3:2, Třinec-Plzeň 1:3, Vsetín-Znojmo 3:1, Kladno-Karlovy Vary 1:0, Pardubice-Č. Budějovice 5:1, Litvinov-Zlín 5:3, Vítkovice-Slavia 3:2 v prodloužení.

Česká hokejová Extraliga

1. Sparta	30	114:73	62
2. Zlín	29	117:85	61
3. Pardubice	30	89:86	59
4. Třinec	29	96:93	50
5. Slavia	29	76:68	46
6. Plzeň	29	80:77	45
7. Vítkovice	29	84:74	44
8. Vsetín	29	79:85	40
9. Budějovice	29	76:89	38
10. Znojmo	26	65:78	37
11. Litvinov	29	69:91	33
12. Haviřov	29	83:98	31
13. Karlovy Vary	29	69:86	29
14. Kladno	29	63:97	23

Český kalendář 2002

Již posedmě vychází v nakladatelství Mezinárodní Český klub dvěstěstránková publikace, plná čtivých článků z České historie a kultury, orientovaná na výročí narození osobností i výročí událostí v roce končícím na čísle 2.

Můžeme se zde dočíst o Oldřichově Boženě, knížeti Vratislavovi, hraběti Antonínu Sporckovi, spisovateli Viktoru Fischloví, malíři Julíovi Mařákoví, herečkách Olze Schenpflugové, Nataše Gollové a Jiřině Štěpničkové, cestovateli Albertu Vojtěchovi Fričovi, výtvarnici Ludmile Jiřincové, architektu Františkovi Bílkovi a o mnoha dalších významných českých osobnostech. Kalendář je, jako obvykle, zpestřen zajímavostmi, kuchařskými recepty, písničkami, křížovkami a hádankami a doplněn kresbami a fotografiemi.

192 černobílých stran s barevnou obálkou si udržuje již sedm let stejnou cenu: 99 Kč + event. poštovné.

Těšíme se na Vaše objednávky, které prosím pošlete do redakce Českého dialogu, Legerova 61, 120 00 Praha 2,

nebo e-mailem na: strizovska@yahoo.com.

V Praze je možno kalendář zakoupit osobně v redakci i ve vybraných knihkupectvích.

Liga mistrů

Porto-Sparta 0:1

Zrovna když Porto chvíli odpočívalo při svém dáblském útočení, naběhl si spartánský záložník Libor Sionko na Labantův centr a v 75. minutě rozhodl důležitý zápas. Branka: 75. Sionko. Rozhodčí: Levnikov (Rus.), 2K: Hübschman, Kincl (oba Sparta). Diváků: 25 766. Poločas: 0:0.

RADIO BOHEMIA lze poslouchat v Torontu a okolí na frekvenci 530 AM

a to od pondělí do pátku od půlnoci do jedné hodiny v noci.

Nezapomeňte, že pondělní vysílání je už v noci z neděle na pondělí.

Vysílání z pondělí na úterý začíná již ve 23:00 hod.

E-mail: radiobohemia@hotmail.com, tel.: 905-846-4563

Na celém světě můžete RADIO BOHEMIA poslouchat prostřednictvím internetu:

www.radio530.com nebo REAL AUDIO: pnm://real.netcastcity.com/radio530

**Natural grown
Pheasants
Divoké krůty
perličky, kachny,
husy, kuřata
Volejte Celestinu nebo
Tadeusze
(519) 925-6544**

1126-21

**Najde čtyřicátník
kuchařku?
Volejte: 416-604-1918**

1127-22

V Etobicoke prenajmeme 1,2,3
izbové apartmány v bezpečnej
lokalitě, s dobrým přístupom k
obchodom a doprave. Cena 900
dolarů. Pre nových landed
emigrantov poskytneme
spoločenskú záruku.
Klimatizácia, bazén, sauna. V
našej lokalitě je ubytovaných
mnoho českých a slovenských
rodin, ktoré si navzájom
pomáhajú.
Tel.: 416-243-7003.

E-mail: gamorbero@hotmail.com

1129-24

Hairstylists



**THE TOUCH
of Prague
HAIR SALON
pro celou rodinu**

**Hana Joyce vám nabízí
profesionální a kvalitní služby
za přijatelné ceny.**

- * moderní střihy
- * nové techniky tónování nebo ztvrdění vlasů (s minimálními poškozeními)
- * nekolikátónové barvy prováděné s fólií
- * barvení řas a obočí

Na vaši návštěvu se těší
Hana 416-762-2289

The Touch,
2128 Bloor St. W., Toronto
Jsme 2 bloky východně
od stanice Runnymede.

Podáváme černou kávu!
Otevřeno od úterý do soboty

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

